

290 - Fairy Heart

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] ---

You're that black wizard...

[00:21] ---

What brings you here?

[00:23] ---

Wait, is that Mavis you're holding?!

[00:27] ---

She's been missing for a whole year.

She had us worried!

[00:32] ---

Are you the only person here?

[00:35] ---

Yeah. Everyone's getting ready
for the harvest festival.

[00:38] ---

After Mavis disappeared, I wound up
serving as temporary master.

[00:43] ---

Master?

[00:45] ---

Oh, right. This is a guild.

[00:50] ---

I came to return Mavis.

[00:56] ---

H-Hey! You can't throw her around like that!

[01:01] ---

She's not a doll!

[01:05] ---

These are her remains.

[01:09] ---

No matter how far, far away we are

[01:13] ---

you just need to keep on believing

[01:16] ---

So, please, stop crying, look up...

[01:20] ---

...and let's move forward together

[01:38] ---

Why do you look down

[01:40] ---

and stare at the tears you've shed?

[01:45] ---

Even if today is a bust

[01:47] ---

we can always walk forward with faith in tomorrow

[01:52] ---

Having someone who can reach out to me

[01:56] ---

and someone I can laugh with

[01:59] ---

gives me a new strength

[02:04] ---

that can change the world as we know it

[02:06] ---

No matter how far, far away we are

[02:11] ---

you just need to keep on believing

[02:14] ---

everything is for you for you

[02:16] ---

The morning sun has driven the night away

[02:21] ---

I won't be afraid or hesitate anymore

[02:24] ---

I'm going to turn my dream into reality

[02:28] ---

So, please, stop crying, look up...

[02:33] ---

...and let's move forward together

[02:41] ---

Hey! Mavis!

[02:43] ---

Mavis! Are you okay?!

[02:45] ---

What happened?!

[02:48] ---

Is she asleep?!

[02:49] ---

Yes. Asleep forever.

[02:56] ---

Pleasant dreams, Mavis.

[03:00] ---

Who... are you?!

[03:04] ---

Zeref.

[03:07] ---

Hmm...

[03:09] ---

If Mavis was a fairy,

[03:10] ---

then I suppose you could say

I'm a spriggan--a hideous fairy.

[03:18] ---

"Fairy Heart"

[03:22] ---

I'm so tired...

[03:26] ---

I don't want to see anyone...

[03:29] ---

Oh, yes...

[03:31] ---

I'll play my simulation game some more.

[03:34] ---

I won't have to worry about
running into anyone in Alakitasia.

[03:41] ---

It was wrong of me to try and love someone.

[03:46] ---

It was wrong of me.

[03:50] ---

Zeref?

[03:52] ---

He's... the legendary black wizard Zeref?!

[03:58] ---

Mavis! What happened?!

[04:01] ---

What happened between you two?!

[04:06] ---

Are you really dead?

[04:11] ---

No... Her heart is still going.

[04:15] ---

She's no longer alive,
but I do sense some faint magic power.

[04:20] ---

I need to revive her immediately!

[04:23] ---

As I recall, there's a revival lacrima
in the guild's basement!

[04:33] ---

And that's how my body came
to be sealed inside a lacrima.

[04:41] ---

He tried many different resurrection spells,

[04:45] ---

but not a single one had any effect.

[04:51] ---

Eventually...

[04:52] ---

Precht, being the exceptionally
talented wizard that he was...

[04:56] ---

...realized I had been stricken
by the curse of Ankhselam.

[05:01] ---

It can't be... Was Rita's death
actually caused by...?

[05:07] ---

I can't...!

[05:09] ---

I can't let the other members
know about this!

[05:15] ---

And that is how it became a secret.

[05:22] ---

In 697, Precht opted to tell
the others that I had died.

[05:30] ---

An empty grave was placed
on Tenrou Island, our guild's holy land.

[05:37] ---

Tenrou Island was my homeland,

[05:40] ---

and it was where I met Precht and the others.

[05:47] ---

The same year, Precht became
Fairy Tail's second master.

[05:53] ---

He did so as per my living will.

[05:57] ---

While Precht performed
his duties as guild master,

[06:01] ---

he also devoted himself to reviving me.

[06:04] ---

Three years later, in 700...

[06:07] ---

...Makarov's father, Yuri, passed away

[06:10] ---

without ever learning
the truth of his wife's death.

[06:13] ---

Precht continued to try to revive me
for the next 30 years or so,

[06:18] ---

but then the situation took
an unexpected turn.

[06:22] ---

Precht possessed unparalleled
knowledge and talent

[06:27] ---

while my life was preserved
in a semi-permanent state

[06:31] ---

due to my inability to age or die.

[06:34] ---

These elements combined to create
an inexplicable form of magic...

[06:43] ---

Magic that would rock
the wizarding world to its very core.

[06:52] ---

The everlasting magic: Fairy Heart.

[07:01] ---

Everlasting magic...?

[07:04] ---

What does that entail?

[07:06] ---

It is literally everlasting. It's limitless.

[07:10] ---

It offers magic power that will never dry up.

[07:13] ---

Say what?!

[07:15] ---

It's a source of magic you can use forever?!

[07:18] ---

Take, for example, the Etherion weapon.

[07:23] ---

It was the old Council's ultra magic spell

[07:25] ---

that could wipe out a nation with one blast.

[07:29] ---

The Fairy Heart contains enough magic energy

[07:32] ---

to fire an infinite number of Etherion blasts.

[07:35] ---

No, it's not quite correct to say
that it "contains" magic energy.

[07:42] ---

Because it's limitless.

[07:45] ---

If word of this got out...

[07:47] ---

The wizarding world would
get thrown into upheaval.

[07:51] ---

Ivan once coveted it, in fact.

[07:54] ---

It seems word of it leaked out
and reached Alvarez, too.

[07:59] ---

So Alvarez is gonna invade us
to try and get the Fairy Heart...

[08:03] ---

But why? They're already
super strong as it is.

[08:09] ---

My guess is that they hope
to defeat Acnologia.

[08:13] ---

Even Zeref himself
considers him to be pure evil.

[08:17] ---

Wait, does that mean Acnologia is so strong

[08:19] ---

that that's the only way to beat him?

[08:23] ---

That's insane...

[08:26] ---

Um, I know this is a simple question...
But if we have something this powerful,

[08:32] ---

can't we just use it to make
Alvarez and Acnologia go boom?

[08:37] ---

You know, boom!

[08:38] ---

You make a good point.

[08:41] ---

I briefly considered using it

to stop all those countless Faces.

[08:45] ---

We could've had a short-term victory

[08:49] ---

but there was no telling
what might happen afterward.

[08:52] ---

What if, for example,
we lost control of the Etherion

[08:55] ---

and it continued to rain
limitless destruction on us all?

[09:00] ---

Sorry for asking...

[09:02] ---

We can't fight a poison
with another poison, after all.

[09:06] ---

Poison? We're talking about
our first master's body, you know.

[09:10] ---

The Fairy Heart must never be released
into the world, no matter what.

[09:16] ---

Yeah! Goes without saying!

[09:18] ---

It's our first master's body anyway!
We won't let anyone take it!

[09:25] ---

I never imagined the magic
resulting from my sin

[09:28] ---

would cause any of this or that
it'd drag you into this mess, too.

[09:32] ---

Sin?

[09:35] ---

How is loving someone a sin or a crime?!

[09:39] ---

I couldn't arrest you for that.

[09:47] ---

What's yer problem?!

[09:50] ---

First Master. You mustn't blame yourself.

[09:55] ---

It was just a series of
unfortunate events, that's all.

[10:01] ---

Without you, Fairy Tail
would never have existed.

[10:06] ---

Which also means...

[10:07] ---

We never would've met each other.

[10:10] ---

Right?!

[10:13] ---

You're the one who brought all of us together.

[10:19] ---

We want to protect the guild you created!

[10:23] ---

That's why we're gonna fight!

[10:29] ---

Your guild has grown into
something wonderful, First Master.

[10:33] ---

Sob...

[10:35] ---

It's so sad that you have to fight
the person you once loved...

[10:41] ---

That was a long time ago.

[10:44] ---

Zeref is now a threat to all of mankind.

[10:48] ---

We must defeat him.

[10:50] ---

Still, even if we manage to
deal with Alvarez's army...

[10:55] ---

...Zeref himself can't age or die, right?

[10:58] ---

Meaning he's immortal?!

[11:00] ---

Meaning he can't die?!

[11:05] ---

How do we defeat him, then?

[11:12] ---

Leave that to me!

[11:15] ---

I'll take down Zeref.

[11:19] ---

My right arm here holds a "secret weapon!"

[11:33] ---

Oh! You're always such an A+, Lady Brandish!

[11:40] ---

Could you do these nails, too?

[11:43] ---

Of course! I'll wholeheartedly
paint them with the greatest of care!

[11:48] ---

Oh, such a lovely foot! A+!

[11:51] ---

So, if it's not too much to ask,

[11:54] ---

do you think you could
return me to normal size now?

[12:00] ---

Randi.

[12:01] ---

Mary.

[12:03] ---

Rumor is going around that you
let the troublemakers escape.

[12:07] ---

I didn't let them escape.
I just didn't feel like dealing with them.

[12:12] ---

Yeah! I tried to tell her it was a bad idea!

[12:16] ---

Oh, you're an A+, too, Lady Dimaria!

[12:20] ---

Turn him back to normal.

[12:22] ---

He's like a talking insect. It's disgusting.

[12:24] ---

--Insect?!

--Too much of a hassle.

[12:26] ---

You can't be serious!

[12:29] ---

Everything's a hassle for you.
That's why you need him.

[12:33] ---

The Spriggan 12 have been
ordered to convene.

[12:37] ---

I suggest you use his magic to get there.

[12:46] ---

Lady Brandish! Wh-What are you--?!

[12:49] ---

I don't like her. She's not cute at all.

[12:52] ---

In your terms, she's an F-.

[12:56] ---

Please spare me...

[12:59] ---

So...?

[13:00] ---

What is this "secret weapon" of yours?

[13:03] ---

--It's a secret.

--What?!

[13:06] ---

That's what makes it a secret weapon!

[13:08] ---

Quit acting all mysterious!

[13:09] ---

What kind of secret do you
got in your right arm?!

[13:12] ---

Still, knowing Natsu, it must be
something really special!

[13:19] ---

It sounds like you know what
this "secret weapon" is, too.

[13:23] ---

Maybe!

[13:24] ---

I'm impressed you can look so smug

[13:27] ---

even though it's not even your own secret.

[13:30] ---

Anyway, I can only use this
technique one time,

[13:33] ---

but I invented it specifically to beat Zeref!

[13:38] ---

I'm 100% sure it'll take him down!

[13:39] ---

Oh!

[13:43] ---

Only one time?!

[13:44] ---

So it really is a secret trump card!

[13:47] ---

Yep!

[13:48] ---

If he's so sure, then I'm convinced.

[13:52] ---

Indeed, his confidence is
encouraging to hear.

[13:57] ---

He's really something!

[13:58] ---

He instantly boosted everyone's morale!

[14:01] ---

Aye!

[14:03] ---

That's Natsu for ya.

[14:10] ---

I do have several strategies of my own,

[14:14] ---

but for now I'll leave it to Natsu.

[14:18] ---

Master!

[14:19] ---

--Yes?

--Uhh... the old man one.

[14:24] ---

Could you tell us about the enemy
we're about to fight?!

[14:27] ---

Mm. That's a good question.

[14:30] ---

I'll tell you everything that I do know.

[14:35] ---

First, Emperor Spriggan.

[14:37] ---

Here in Ishgar, he's known as
the mightiest black wizard of all: Zeref.

[14:45] ---

And beneath him is an elite force
known as the Spriggan 12.

[14:52] ---

During my year there,
I only managed to meet six of them.

[14:56] ---

Because it's such a large region,
it's apparently quite rare

[15:00] ---

for all of them to get together.

[15:09] ---

Seven members...

[15:11] ---

I'm impressed so many are in attendance despite the sudden notice.

[15:14] ---

Actually, Sir Neinhart is also in the palace, but, well...

[15:20] ---

That's all right.

[15:22] ---

It is not all right.

[15:24] ---

Defying Your Majesty's orders tarnishes the Twelve's name.

[15:29] ---

Invel, the Winter General.

[15:31] ---

He is Zeref's chief of staff...

[15:34] ---

...and his chief administrator.

[15:35] ---

Given his title, I believe that he uses ice-based magic,

[15:40] ---

but I don't know any details.

[15:43] ---

Ice...

[15:44] ---

Don't be such a stick in the mud, Invel.

[15:47] ---

We can just start with everyone who's here.

[15:50] ---

A small, elite force would be nicer anyway.

[15:53] ---

Ajeel, the Desert King,

[15:55] ---

is the sand wizard we encountered during our escape.

[15:59] ---

He's one of the Twelve's most aggressive members.

[16:04] ---

Him...

[16:06] ---

As you've likely already surmised,

[16:09] ---

we're finally about to begin

our invasion of Ishgar.

[16:13] ---

What a hassle.

[16:15] ---

Now don't say that, Brandish.

[16:18] ---

You agreed to follow my orders, remember?

[16:21] ---

Of course.

[16:22] ---

My feelings and my actions
are two separate things.

[16:25] ---

Even if it's a pain,
I'll do anything you order.

[16:28] ---

Brandish, the Nation Destroyer.

[16:31] ---

She isn't particularly aggressive,

[16:33] ---

but she has enough magic power
to wipe out entire countries.

[16:37] ---

We encountered her before,
on Caracol Island.

[16:41] ---

I believe she uses magic that
can alter an object's mass.

[16:47] ---

You say everything you think.
That's why everyone hates you, Randi.

[16:51] ---

Oh? I hate them, actually.

[16:56] ---

I see. It's no wonder
we see eye-to-eye, then.

[17:00] ---

Dimaria, the Warrior Queen.

[17:02] ---

I don't know what magic she has,

[17:04] ---

but she's a knight revered as
a goddess of the battlefield.

[17:10] ---

--She's a knight? Not a wizard?!
--You're hardly one to talk.

[17:14] ---

God Serena.

[17:16] ---

Will scorching your homeland
be painful for you?

[17:25] ---

Painful, it is...

[17:27] ---

...not!

[17:35] ---

Creep.

[17:45] ---

Thank you.

[17:47] ---

God Serena, the mightiest
of the Ten Wizard Saints.

[17:51] ---

He's a disappointment of a man
in every sense of the word,

[17:54] ---

but I know how powerful
he is more than anyone.

[17:59] ---

I still can't believe our top-ranked
Wizard Saint is now our enemy.

[18:04] ---

I wonder why he deserted Ishgar.

[18:07] ---

I doubt there's any way to know
without asking him personally.

[18:11] ---

I'm gonna arrest that dirty traitor!

[18:16] ---

Your Majesty.

[18:17] ---

All of us are now ready for
the final war of Ragnarok.

[18:23] ---

August, the Wizard King.

[18:27] ---

Be especially wary of him...

[18:29] ---

From what little I know,
he's on a completely different level.

[18:32] ---

He possesses tremendous magic power

[18:35] ---

that makes the others' pale in comparison.

[18:41] ---

I've heard he can use every manner of magic
from every region of the world.

[18:47] ---

He might even wield more types
of magic than Zeref himself.

[19:00] ---

Those are the six I have knowledge of.

[19:03] ---

I only know the names of three others...

[19:07] ---

Bloodman.

[19:10] ---

Neinhart.

[19:12] ---

And Wall.

[19:14] ---

In short, our target is the body
of your former lover.

[19:18] ---

A truly sinful act, indeed...

[19:21] ---

Not quite.

[19:23] ---

The Fairy Heart is a form
of magic. Not a person.

[19:27] ---

Plus, the Fairy Heart is not the only goal.

[19:31] ---

We will also wipe out Ishgar.

[19:34] ---

Humanity must be temporarily exterminated.

[19:37] ---

Humanity, huh...

[19:40] ---

We are simply playing pieces.

[19:43] ---

An interesting interpretation, indeed.

[19:48] ---

It's perfect.

[19:51] ---

Now, let us formulate our strategy.

[19:54] ---

Hey, mind if I do it all myself?!

[19:58] ---

We'll now devise our strategy.

[20:00] ---

Please listen well, everyone.

[20:03] ---

No. I can't let you do it all.

[20:07] ---

This is a full-scale assault.

[20:10] ---

Zeref will come at us with his entire army.

[20:13] ---

That's crazy! I can easily handle it myself!

[20:17] ---

God Serena was the strongest guy
on their continent!

[20:20] ---

Which means I could annihilate
them by myself!

[20:24] ---

That would normally be fine.

[20:26] ---

But an all-out attack by our
entire army sends a certain message.

[20:33] ---

There's no question that we face
an overwhelming disadvantage.

[20:38] ---

And our foe is far more powerful
than any we've faced before.

[20:43] ---

The Dragon King Festival begins.

[20:45] ---

Let the invasion commence.

[20:48] ---

But we will prevail with
our courage and bonds.

[20:53] ---

Let's show them what our guild is made of!

[21:08] ---

My arm aches...

[21:11] ---

My arm that was eaten by the Flame Dragon.

[21:17] ---

The Dragon King Festival...

[21:20] ---

It's time for me to devour all.

[21:39] ---

I am King of the Dragons,
and the absolute being.

[21:46] ---

I am Acnologia!

[21:50] ---

Until you fall asleep, until you give that smile

[22:00] ---

You are beautiful to me more than anything

[22:24] ---

Under the same sky,
we look up at the same stars

[22:35] ---

May the dream we shared come true now

[22:46] ---

There's no doubt we can achieve
the future we wished for

[22:59] ---

as our harmonies connect
and stretch endlessly along this path

[23:21] ---

The Fairy Tail members spend
the night in their own way

[23:24] ---

before the battle for
the guild's existence begins.

[23:28] ---

But when Alvarez's vast army
comes soaring through the sky,

[23:31] ---

their short rest instantly transforms
into a tense situation.

[23:35] ---

As the city of Magnolia comes under attack,

[23:38] ---

Fairy Tail's bond of solidarity
is put to the test.

[23:42] ---

Next Episode: "The Magnolia Defensive War."

[23:43] ---

"The Magnolia Defensive War"

[23:45] ---

Waves of unforeseen threats
and despair will come crashing in.

Revision #1

Created 2026-03-04 02:02:43 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:02:43 UTC by whimsee